

## GERMAN PRINTING IN VIRGINIA A CHECK LIST, 1789-1834

By KLAUS G. WUST

German printing in Virginia never passed its initial stage in spite of some remarkable productions, particularly by the Henkel press. The German settlements in the Shenandoah Valley unlike the German areas of Pennsylvania were not original settlements. Practically all pioneers who came down the old Indian trail from Pennsylvania through Western Maryland into the Great Valley of Virginia had for some time sojourned in Pennsylvania. The lure of virgin land, various religious reasons, and the frontier wars in William Penn's province caused the exodus which reached Virginia in several waves. The first party of Germans arrived around 1726 on the Massanutten land. The last large immigration wave from Pennsylvania set in after the Revolutionary War.

Pennsylvania had already passed a century of nourishing German presses when the first book in the German language was printed in Virginia. By 1785 the young German settlements were still in the pioneer state. Few little towns had sprung up, none large enough to justify the establishment of a German print shop. Most of the books that were found in the homes of these pioneers were brought along from the Fatherland or had been acquired during their stay in Pennsylvania. A few people in the Valley subscribed to newspapers or almanacs that came from Pennsylvania. Thus, we find Saur's *Der Hoch-Deutsche Pennsylvanische Geschichtschreiber* and his almanacs circulated in the

Shenandoah Valley. Heinrich Ringer at Winchester, and Jacob Nicolas at Peaked Mountain were the agents for the Philadelphia *Staatsbote*. Joseph Stauffer in Staufferstaun (Strasburg, Va.) had a little book store where he sold Billmeyer's almanac. *Der Volksfreund* and the *Lancaster Adler* had several Virginia Germans on their subscribers list.

The products of the Western Maryland presses also found their way into Virginia. John Gruber's *Westliche Correspondenz* and Bartgis' *Märyländische Zeitung* were read in the northern part of the Valley. Gruber's almanac was so popular that no serious attempt was made by Virginia printers to start their own almanac. The books, almanacs, pamphlets, and newspapers which came in from Pennsylvania and Maryland evidently provided sufficient reading material for the 45,000 Germans. Most printed material of those days devoted little space to local events so that it could be easily enjoyed by people in another state.\* Besides, the Valley Germans, having come from Pennsylvania themselves, still had relatives and friends in the North and were in constant communication with the older settlements. Their churches were parts of northern organizations. Preachers, teachers, and salesmen came continuously down from Pennsylvania.

It was a churchman who first explored the fact that there was no local German press between Maryland and Georgia. In 1783 the Lutheran Pastor Adolf Nüssmann urged the establish-

\* We thought we could omit here a description of the general situation of German printing before and after 1800, since this was done by Felix Reichmann in his extensive study "German Printing in Maryland, A Check List 1768-1950" in the *Twenty-seventh Report of the Society for the History of the Germans in Maryland* (1950), pp. 9-70. For a description of the most widely read German almanac of the Shenandoah Valley see Dieter Cunz, "John Gruber and his Almanac," *Maryland Historical Magazine*, XLVII (1952), 89-102.

ment of a German press for the southern settlements hoping that books and tracts produced locally might revive the interest of the people in, and strengthen their ties with the struggling young German pioneer churches in the South.

In Summer 1789, Matthias Bartgis of Frederick, Maryland, brought the first German printing outfit to Virginia, but it remained an attempt. When on October 16, 1792 German citizens of Augusta County presented a petition before the General Assembly of Virginia to have the laws of the State printed in German, there was no printer in Virginia who could have done the job. For over two years the motion rested with the Assembly until it was finally resolved in December 1794 "to have printed in German the revenue law, the execution law, the law governing fees of clerks, sheriffs and other officers, law of decents, the law concerning wills and the law regulating conveyances." The order for 991 copies was given to Carl Cist of Philadelphia. The first book published for the use of the Virginia Germans was thus printed in Pennsylvania:

*"Akten, welche in der General Assembly der Republik Virginien pasziert worden sind. Aus dem Englischen übersetzt durch Gustav Friedrich Goetz. Philadelphia: Gedruckt bey Carl Cist, No. 104, in der Zweyten-strasse nah bey der Rehs-strasse, 1795."*

More than ten years later the crude hand press set up by the Henkels of New Market finally made it possible that the Germans of Virginia could have books printed in their vernacular that would cater to their particular needs.

A brief sketch of each of the five German print shops in Virginia will follow. A comprehensive and detailed presentation of these pioneer printers is in preparation by the author. It will be a part of a work on the entire history of German-language printing in Virginia from 1789 until 1950.

#### MATTHIAS BARTGIS IN WINCHESTER

To the printer and publisher Matthias Bartgis of Frederick, Maryland belongs the credit of having established the first German press in Virginia. In August, 1789, two years after he began publishing his *Virginia Gazette, and Winchester Advertiser*, the German printing outfit arrived in Winchester together with a competent German journeyman printer. Two weeks later Bartgis announced the commencement of publication of the *Virginische Zeitung*. The name of his Winchester firm read henceforth "Bartgis & Co., English and German Office, Loudon Street."

Unfortunately we have no copy of this paper although it was probably issued for at least six months, if not a year. As late as February 1790 Bartgis wanted apprentices "that can read and write the German language." It can be assumed that this newspaper failed for lack of readers. Bartgis had to experience what Ambrose Henkel and Jacob D. Dietrich found out a few years later, namely that there was not sufficient interest in the affairs of the world and of the state among the Valley Germans to support a newspaper of their own.

#### JOHN WISE IN STAUNTON

No books or pamphlets in German are extant from the press of John Wise, but we derive from his imprint in English publications that he did printing work in German. On the title page of an oration printed by him in 1800 his imprint reads: "Printed by John Wise, at his English and German Printing Office." He was a soldier under General Wayne during the Revolutionary War and settled in Staunton before the close of the century. For some time he published a newspaper in Staunton, presumably in English. He died in 1807, the year when Jacob D. Dietrich moved to Staunton.

## THE HENKEL FAMILY IN NEW MARKET

Much has been written about the Henkel family, too much of it based on traditions and mere conjectures. Only recently the author succeeded in locating most of the business and personal files as they were kept by the leading members of the family. Several hundred letters and manuscript copy for the newspaper and many of their books which have so far been untapped by historians turned up in basements and stowage rooms. The evaluation of this copious material is in progress. A brief survey may suffice here.

The idea of acquiring a press for the printing of Lutheran religious literature, especially of the conference reports, originated with the Pastors Paul Henkel and Adolph Nüssmann in North Carolina. When Paul Henkel removed from North Carolina to New Market in 1786, he hoped to carry out this project in Virginia. At first a press that was for sale in Lincoln, N. C. was to be bought, but this did not realize. When the Lutheran Conference in 1805 gave him charge of putting the conference minutes in print, he took the order to John Gruber in Hagerstown. There he also negotiated about buying a press and type with Gruber. It was not until June 1806 that Gruber agreed to supply the necessary implements for a print shop in New Market at a reasonable rate. Paul Henkel's oldest son, Solomon, was put in charge of the shop, while his younger son, Ambrose, hurriedly received some instruction by Gruber about how to print a few sheets which left the Henkel press already during the later part of 1806. Gruber could not keep his promise to hire a skilled printer for the Henkels since no journeyman was willing to go to New Market. Thus, Ambrose Henkel had to learn the craft himself.

In the spring of 1807 he went to York County, Pennsylvania as an apprentice to Starck and Lang. It

was there that he printed the prospectus for his newspaper *Der Virginische Volksberichter*. While he was still in the North the prospectus was circulated throughout the Valley. Immediately after his return he published the first number of his newspaper in December 1807. This marks the beginning of a successful printing business which flourished over 125 years in the Shenandoah Valley.

Ambrose was the principal printer and headed the print shop from 1807 until 1815, for five years (1810-1815) in co-partnership with Solomon Henkel and Lawrence Wartmann. He compiled the ABC-books, wrote the children's books and made all the woodcuts that were used for the various publications. Solomon was the sole owner of the shop after 1815. He sold and distributed the products of the press from his store. Paul, the father, and Charles Henkel contributed as authors, Andrew, Philip, David, Sylvanus and Samuel Henkel served as printers at one or another time during the 27 years of German printing.

Although Ambrose and Solomon Henkel were the most instrumental members of the crew, the operation of the Henkel print shop was truly a family affair. 88 of the 97 German imprints of the period covered by this check list originated with the Henkel press. The long list of juvenile primers, story books, moral tracts, song and prayer books, and conference reports in German were of eminent importance to the churches, schools and homes of the Germans in the Valley.

### JACOB D. DIETRICH IN STAUNTON

Jacob D. Dietrich was one of the most enterprising printers of his days. Very little has been known about him up to now. The author has devoted several years of research in four states to shed some light on this interesting figure of early American journalism.

Dietrich, "an emigrant from the Fatherland," started his career in Pennsylvania and followed the trail

of the German settlers through Western Maryland into Virginia and Ohio. We meet him first as the owner of a book store in Chambersburg, Pennsylvania during the last decade of the 18th century. Although books seem to have been his major item, he advertized "ironmongery, paint, patent medicines and fancy goods" along with imported and domestic books. In November, 1800 he removed to Hagerstown, Maryland where he opened his book store and a circulating library. John Gruber printed several editions of a German almanac especially for Dietrich's store, while an English "Clerk's Magazine" was printed for him by John Thomson in Frederick, Maryland. For two years the "Dietrich almanac" was published in Hagerstown and Winchester simultaneously. Both editions are entirely identical and set with the same type, except for the cover and title page. (Cf. Nos. 1, 2). It can be rightly assumed that the Winchester edition was actually printed in Hagerstown and merely sold through his branch book store in Winchester. In summer 1807 Dietrich moved to Staunton where he began at once publication of the weekly *Staunton Eagle*. Already in December, 1807 he prepared a German edition of the *Eagle* which came out for the first time on January 22, 1808. This newspaper, like the two other German sheets that had preceded it, did not meet with sufficient support and did not outlast two years.

In 1812 he received a call to take over a Republican weekly in Lancaster, Ohio. He edited for several years the *Ohio Eagle* and *Der Deutsche Ohio Adler*, served as a judge for two terms, took an active part in public life, and died as a distinguished citizen in 1839.

LAWRENCE WARTMANN IN  
HARRISONBURG

As a young journeyman Lawrence Wartmann came down from Pennsylvania to work for John Gruber at

Hagerstown. In 1810 he joined the Henkels at New Market. When their business was not going too good, he commuted between New Market and Harrisonburg, printing in German for the Henkels and in English for Davidson & Bourne in Harrisonburg. In 1816 he started his own printing business in Harrisonburg. Three rather important books came off his press: Johannes Braun's *Circularschreiben an die Deutschen Einwohner von Rockingham County* which contains the 130 pages "Treatise on Slavery," the only German work on that subject in the South, the Heidelberg Catechism for the Reformed Church in Virginia, and Joseph Funk's Choral Music, a union hymn book for all German denominations. From 1822 on Wartmann published the *Rockingham Register* (discontinued in 1914). He died 66 years old in Harrisonburg in 1840.

The peak of German printing in the Shenandoah Valley coincided with the begin of the language transition of the settlers. The close connection that existed between Pennsylvania, Western Maryland and the Valley of Virginia began to loosen. The counties of the Valley became more and more oriented toward eastern Virginia. Surrounded by English-speaking people in the East, West, and South, living in a state where the English element was most dominant in all public affairs, the German language quickly was replaced by English. As of today there are only a few isolated communities around Dayton, in Rockingham County, where a German dialect is still spoken by some families. Generally the transition set in during the twenties and thirties of the last century. By 1830 the flood of German books put out by the Henkels suddenly dried to a trickle and then disappeared forever. At first the Henkels had tried to stem the Americanization but they had finally given in when they published their ABC book in English and German. Also Wart-

mann concluded his scope of German printing with an English and German edition of the Heidelberg catechism, thus facilitating the language transition and helping the people of the Valley to become full-fledged Americans.

In compiling this check list the author enjoyed the most valuable assistance of Mr. John Cook Wyllie of the Alderman Library, University of Virginia who was untiringly concerned with the project during every phase. Much gratitude is owed to Mrs. Henry I. Tusing of New Market, Virginia, whose almost complete collection of Henkel books and files contributed largely to whatever complete-

ness this study represents. Mr. Joseph K. Ruebush of Harrisonburg, and Miss Agnes Kline of the Bridgewater College Library gave much of their time and knowledge. Particularly helpful were the suggestions of Dr. Clarence S. Brigham of the American Antiquarian Society. Acknowledgements for extra time generously given in conference and correspondence are due to Dr. Wilbur H. Oda of Barto, Pennsylvania, and Mr. C. Vernon Eddy of the Handley Library, Winchester, Virginia. Without the constant encouragement of Dr. Dieter Cunz, however, this list would still be in its initial stage.

\* \* \* \* \*

### VIRGINIA GERMAN NEWSPAPERS, 1789-1809

Bartgis' *Virginische Zeitung*, 1789(?), Winchester, Matthias Bartgis and Comp., Bi-weekly. Publication began probably Sept. 1789. No copy found. (Cf. *Virginia Gazette, and Winchester Advertiser*, June 24, Aug. 26, Sept. 9, 1789, ViWiH). Prospectus for *Virginische Zeitung*, circulated in Virginia in June, 1789, was printed in Frederick, Md. by M. Bartgis.

Der *Virginische Volksberichter und Neumarketer Wochenschrift*, Dec. 16, 1807—June 14, 1809, New Market, Ambrose Henkel, Weekly. "Ich bring das Neu's, so gut ich's weiss."

NcD—1807, Dec. 16, 23, 30. 1808, complete; 1809, Jan.-May complete; June 7.

ViHarHi—1807, Dec. 30. 1808, Jan. 6, 20, 27; Feb. 3, 11; March complete; April 6, 13, 27; May complete; June 8, 15, 22, 29; July complete; Aug. 10, 17, 31; Sept. 7, 21; Oct. complete; Nov. 2, 16, 23, 30; Dec. 7, 14. 1809, Jan. 4, 11, 18; Feb. 1, 8, 15, 22; March 1, 15, 22; April 12, 19, 26; May 10, 24, 31; June 14.

ViNmH—1808, March 30.

ViNmM—1808, Aug. 3, Sept. 28.

ViNmT—1808, April 6.

ViU—1807, Dec. 23, 30. 1808, Feb. 10; March 2, 16, 30; May 18; June 15; Aug. 3, 17, 24; Oct. 5, 12, 26; Nov. 2, 9; Dec. 7. 1809, Jan. 11.

Prospectus, No. 0, Oct. 7, 1807, was [printed by Ambrose Henkel at Hanover, Pa. (Cf. Br., 1122; C, 33; E, 167; S, 173; W, 164)].

Der *Deutsche Virginier Adler*, 1808-1809 (?), Staunton, Jacob D. Dietrich, Weekly, Publication began Jan. 22, 1808. Suspended for the first time April 8, 1808. Resumed publ. Sept. 1808 for a short time. Again published almost regularly Dec. 1808 and throughout 1809. "Wo Freyheit blühet, da ist mein Vaterland." Miss H. S. Walter of Staunton has No. 54, Nov. 18, 1809. (IaAW, MWA, ViU have photostats of No. 54). (Cf. Br, 1154; S, 174; W, 167; *Staunton Eagle*, Dec. 18, 1807; Jan. 29, April 8, 1808. *Volksberichter*, Oct. 5, 1808).

### GERMAN BOOKS AND BBOADSIDES PRINTED IN VIRGINIA, 1804-1834

1804

Der neue Nord-Americanische Stadt und Land Calender, Auf das Jahr . . . 1805 . . . Nach dem Virginier Horizont und Nordhöhe berechnet; . . . Winchester, ge-

druckt für Jacob D. Dietrich's Bücher-Stohr, . . . (Incomplete 17 p., 21 cm; PLDL). (1.)

1805

Der neue Nord-Americanische Stadt und

- Land Calender, Auf das Jahr . . . 1806. . . . Nach dem Virginier Horizont und Nordhöhe berechnet; . . . Zum viertenmal herausgegeben. Winchester, gedruckt für Jacob D. Dietrich's Bücher-Stoher, . . . (Cover: Waschington Calender für das Jahr 1806). (42 p., 20cm; DLC, MWA, PLDL, ViW. Cf. S, 166. Most probably printed in Hagerstown, Md. Resembles in every particular Dietrich's "Volksfreund und Hagerstauner Calender." Cf. Reichmann 90; Seidensticker, 164). (2)
- 1806
- Einige Verse, die gesungen wurden bey einer Trauerrede . . . zum Andenken des seligen Pfr. J. Friedrich Schlägels, den 9ten July, 1805, in Stokes Caunty, Nord-Carolina. (Ambrose Henkel, New Market, 1806). (Broadside, 27 X 19 cm; ViNmT.). (3)
- Verrichtung der Special-Conferenz der Evang. Luth. Prediger und Abgeordneten im Staat Virginien, Gehalten in der Neuen Röders-Kirche, Rockingham County, den 6ten October, 1806 . . . Neumarket: Gedruckt bey Ambrosius Henkel. 1806. (24 p., 16 cm; DLC, MoSC, NN, NcD, ViHarHi, ViNmM, ViNmT, ViU(m), ViW. Cf. C, 1; E, 177; M 1320). (4)
- 1807
- Verrichtung der Special-Conferenz der Evang. Luth. Lehrer im Staat Virginien, Gehalten in Neumarket, Schenandoah Caunty, den 4ten und 5ten October, 1807. Nebst einen Auhang eines Leichen-Formulars. . . . Neumarket: Gedruckt bey Ambrosius Henkel. 1807. (20 p. Two pages are numbered 19., 17 cm; NN, Vi, ViHarHi, ViNmM, ViNmT, ViU(m), ViW. Cf. C, 1; E, 177). (5)
- Die fromme Zwillinge: eine Geschichte von zween Christen-knaben, die von einem Juden in die Turkey verkauft wurden . . . Das erste deutsche Virginische Kinderbuch. Neumarket Virginien: Gedruckt und zu haben bey Ambrosius Henkel, 1807. (32 p., 12.5 cm; NNC, ViU, ViW. Cf. C, 1; E, 177; St 228). (6)
- Die Unterredung: Ueber die Feyertage, Eines Schul-Lehrers und seiner Kinder . . . Das 2te deutsche Virginische Kinderbuch. Neumarket Virginien: Gedruckt bey Ambrosius Henkel. 1807. (32 p., 12 cm; Vi, ViU, ViW. Cf. C, 1; E, 177; St 229). (7)
- Folgende Arzneyen . . . werden verkauft von Solomon Henkel. . . . Neumarket Schanandoah Virginien: Gedruckt bey Ambrosius Henkel. (1807). (Broadside, 26 X 21.5 cm.; ViBr.). (8)
- 1808
- Ein Lied für den Fast- und Bettag auf den 18ten November, 1808. (Ambrose Henkel, New Market, 1808). (Broadside, 19 X 16cm.; ViNmT). (9)
- Das erste ganz neue Virginische ABC und Namen-Büchlein. Für Kinder . . . Neumarket: Gedruckt und zu haben bey Ambrosius Henkel, 1808. (32 p., 12 cm; CSMH, DLC, ViU, ViW. Cf. C, 2; E, 178; St 231; Volksberichter, Dec. 21, 1808). (10)
- Geistlicher Irrgarten Mit vier Gnadenbrunnen. . . . Neumarket, (Virg.) Gedruckt bey Ambrosius Henkel, 1808. (Folio Chart, 33.5 X 27 cm; ViBr. Cf. St 230; Volksberichter, Dec. 21, 1808). (11)
- 1809
- Der kleine Catechismus des sel. D. Martin Luthers. . . . Wie auch erbauliche Morgen- Tisch- und Abend-Gebäten . . . Neumarket . . . Ambrosius Henkel, 1809. (60 p., 14.5 cm; DLC, NcD, Vi. Cf. C, 3; E, 179). (12)
- Bericht von der Special-Conferenz der Evan. Luth. Prediger. . . . gehalten in Winchester, Friederich Caunty, den 3ten October, 1808. Neumarket: Gedruckt bey Ambrosius Henkel. (1809). (18 p., 16 cm; MWA, NcD, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 2; E, 178; Published in 1809, not 1808 as listed by Cappon, cf. Volksberichter, Jan. 11, 1809). (13)
- Religions-Register, . . . der sogenannten Schäking-Quäkers, in dem Staat Ohio; aus dem Englischen genau übersetzt . . . Neumarket . . . Ambrosius Henkel, 1809. (28 p., 12 cm. DLC, MWA, NeD, Vi, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 3; E, 179). (14)
- Jesus, wohn in meinem Haus . . . Im Jahr Christi . . . Gedruckt bey Ambrosius Henkel für Peter Bernhart. (Newmarket, 1809). (Broadside (Birth Certificate), 32 X 39cm; ViNmT. ViU(HD) has manuscript copy). (15)
- Henkel, Paul. Eine kurze Betrachtung der Heil. Taufe und Abendmahl, Zum Unterricht des gemeinen Mannes. Verfasst von einem Menachenfreund und verehret des Reichs Christi. Neumarket: Schenandoah Caunty . . . bey Ambrosius Henkel 1809. (92 p., 15 cm; CSMH, DLC, MWA, MiU-C, NcD, PHi, TKL-Mc, Vi, ViNmT, ViHarHi, VLRU, ViU, ViW. Cf. C, 2; E, 179; Sw 2406a; St 232). (16)
- Ein Christags-Geschenck Für kleine Knaben; oder eine Sammlung von verschiedenen Unterretungen. Das 3te Virginische Kinderbuch. Neumarket: Schenandoah Caunty, Virg. Gedruckt für Salomon

- Henkel 1809. (Colophon:) Andreas N. Henkel, Drucker; Neumarket. (36 p., 14 cm; DLC, MWA, ViU, ViW. Cf. C, 2; E, 178; S, 176; St 233). (17)
- Ein Christags-Geschenk für kleine Mädchen; oder eine Sammlung von verschiedenen Unterredungen. Das 4te Virginische Kinderbuch. Neumarket: Schenandoah Caunt, Virg. Gedruckt für Salomon Henkel, 1809. (36 p., 12 cm; ViU, ViW. Cf. C, 2; E, 178; St 235). (18)
- 1810
- Die Verrichtungen der Special-Conferenz, der Evangelisch-Lutherischen Prediger und Abgeordneten, in der Salomons-Kirche Schenandaah Caunt, Virginia, gehalten den ersten und zweyten October, 1809. . . . Neumarket Gedruckt im Jahr unsers Herrn 1810. (Plus chart:) Das Verzeichniss von den Kirchen, Aeltesten, Vorstehern, usw. im Staat Virginia. (22 X 26cm). (24 p., 16.5 cm; NcD, MWA, ViHarHi, ViNmM, ViNmT, ViU(m), ViW. Cf. C, 3; E, 179; M 1321). (19)
- Henkel, Paul. Kurzer Zeitvertreib, Bestehend in einigen Liedern, dienlich zur Sittenlehre. Neu-Market: Gedruckt: bey Ambrosius Henkel und Comp. 1810. (24 p., 18.5 cm. ViU. Cf. St 234). (20)
- Henkel, Paul. Das Neu eingerichtete Gesang-Buch, bestehend Aus einer Sammlung der besten Liedern, zum Gebrauch des öffentlichen Deutschen Gottesdienst's, und andrerer Uebungen zur Gottseligkeit, in den Vereinigten Staaten, von Nord-America. Erste Auflage. Neu-Market, Gedruckt: bey Ambrosius Henkel und Comp. 1810. (20-339-9 p., 14 cm; CSmH, DLC, NcD, Vi, ViHarHi, ViNmT, ViW. Cf. C, 3; E, 179; S, 180). (21)
- Frühjahrs-Lied. Wie leuchtet der Himmel, Wie glänzet die Erden. (Ambrosius Henkel und Comp., Newmarket, 1810). (Broadside, 23 X 13.5 cm; ViNmT.). (22)
- 1811
- Henkel, Ambrose. Das neue allgemeine Hoch-Deutsche ABC- und Namen-Buch, für Kinder, welche anfangen zu lernen, Mit vielen Kupfer-Stichen, schön ausgeziert. Dritte Auflage. Copy right secured. New-Market: . . . Ambrosius Henkel und Co. 1811. (36 p., 16 cm; NcD, ViU, ViW. Cf. C, 5; E, 180. "Dritte Auflage" indicates that there was probably a 1810 edition. (23a) No copy located). (23)
- Ein Abend-Gespräch, Zwischen drey Knaben, in Nord-Carolina, betreffend Dem Vollsaufen und dessen üblen Folgen. New-Market: Gedruckt, bey Ambrosius Henkel und Comp. 1811. (16 p., 13 cm. DLC, NcD, NNC, Vi, ViU, ViW. Cf. C, 4; E, 181; St 236). (24)
- Henkel, Paul. Der Christliche Catechismus, Verfasst zum Unterricht der Jugend in der Erkenntnis der Christlichen Religion . . . Erste Auflage. Neu-Market: Gedruckt und zu haben bey Ambrosius Henkel und Co. 1811. (120 p., 15 cm; DLC, MWA, PHi, Vi, ViHarHi, ViU. Cf. C, 5; E, 180; S, 183). (25)
- Der kleine Catechismus des sel. D. Martin Luthers. . . . Neu-Market, . . . Ambrosius Henkel und Comp. 1811. (129 p., 14 cm; CSmH, MWA, PHi, PPLT, Vi, ViHarHi, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 6; E, 180; Sw 2990a). (26)
- Die Geschichte von dem Alten Gaul, und seinen undankbaren Herrn; nebst einer Bekanntmachung, eines unfehlbaren Mittels eine sehr gefährliche Krankheit zu heilen. Neu-Market. Gedruckt: bey Ambrosius Henkel und Comp. Schenandoah Caunt, Virginia. 1811. (14 p., 14 cm; NNC. Cf. C, 5; E, 180; St 263). (27)
- Henkel, Paul. Kurzer Zeitvertreib, Bestehend in einigen Lieder, dienlich zur Sittenlehre. Zweyte Auflage. Neu-Market: Gedruckt und zu haben bey Ambrosius Henkel und Co. 1811. (No copy found. Cf. preface of the fourth edition, Dayton, Ohio, 1851, ViNmM, ViU.). (28)
- Geburt- und Taufschein. (Folio genealogical and baptismal record combined, ornamented with pictures of Shakespeare's "Seven Ages of Man.") Neu-Market, Ambrosius Henkel und Comp. 1811. (Broadside, 55 X 46.5 cm; ViNmT. Cf. St 54). (29)
- Ein Neujahr-Geschenk für Kinder, oder Eine unterredung zwischen drey Knaben Das 5te Kinder-Buch. mit schöneu Kupfern geziert. New-Market. Schenandoah Caunt, Virginia. Gedruckt bey Ambrosius Henkel und Comp. 1811. (24 p., 14 cm.; DLC, NNC. Cf. C, 6; E, 181, St 238). (30)
- 1812
- Verhandlungen der Conferenzen der vereinigten Evangelisch Lutherischen Prediger, und Abgeordneten, in dem Staat Nord-Carolina, vom Jahr 1811 bis zum Jahr 1812. Neu-Market: Gedruckt bey Ambrosius Henkel und Co. . . . 1812. (33 p., 20 cm; NcD, ViNmM. Cf. C, 6). (31)
- Henkel, Paul Kurzer Zeitvertreib, Bestehend in einigen Liedern, dienlich zur Sittenlehre. Dritte vermehrte und verbesserte Auflage. Neu-Market: . . . Ambrosius Henkel und Co. . . . 1812. (47-1 p., 17 cm; DLC, NcD, Vi. Cf. C, 6; E, 181; St 241). (32)

Eine Reisebeschreibung von Pfr. Paulus Henkel; Vom 28sten May bis zum 18ten August, im Jahr 1811. Neu-Market: Gedruckt bey Ambrosius Henkel . . . 1812. (24 p. No copy found. Cf. M 1338; St 246; Advertised in "Eine Unterredung . . .," 1813 (38), p. 32). (33)

Leutnant Gouverneurs Brief an die Gesetzgebung, Rathstube, den 2ten December 1811. (New Market, Henkel, 1812). (No printed copy found. ViNmT and ViU (HD) have manuscript copy of 16 pages. 150 copies printed according to letter by L. Wartmann of Jan. 28, 1812, ViNmT.). (34)

Henkel, Paul, Das Neu eingerichtete Gesang-Buch, bestehend Aus einer Sammlung der besten Lieder. . . . Zweyte Auflage. Neu-Market, Gedruckt: bey Ambrosius Henkel und Co. 1812. (20-343-9 p., 13.5 cm; CSmH, PPLT, ScCoT, Vi, ViLu, ViW. Cf. C, 6; E, 181; St 240). (35)

Mack, Valentine. Em Gespräch zwischen einem Pilger und Bürger, auf ihrer Reise nach- und in der Ewigkeit. Welchen noch hinzugefügt ist, ein Gespräch, dasz der Tod mit beyden gehalten. Also: Ein aufrichtiges Geständnisz einer um ihre Seligkeit Bekümmerten Seele, die aber endlich zur seligen Ruhe des Herzens gekommen. Neu-Market. . . . Ambrosius Henkel und Co. . . . 1812. (67 p., 14 cm; DLC, MoSC, NcD, TKL-Mc, Vi, ViHarHi, ViNmT, ViU. Cf. C, 7; E, 181; St 242). (36)

1813

Verhandlungen des Synodi der vereinigten Evangelischen Lutherischen Prediger, in dem Staat Nord Carolina, im October 1812. Neu-Market . . . Ambrosius Henkel, und Co. 1813. (16 p., 166 cm; NcD, ViNmM. Cf. C, 7). (37)

Eine Unterredung zwischen Knaben und Mädgen auf das Oster-Fest, samt einer schönen Geschichte Tagelöhners Abend-Essen genannt. Neu-Market. . . . Ambrosius Henkel und Co. 1813. (31-1 p., 14 cm; Vi, ViHarHi, ViU, ViW. Cf. E, 182, St 245, 260). (38)

Eine Predigt über die Epistel Pauli and die Epheser, im 5ten Capitel und 14ten Vers: Herausgegeben von Georg Marcell Wennig. Wohnhaft in Schenandoah Caunt, Virginien. Neu-Market, Shenandoah Caunt, Virginien: Gedruckt bey Ambrosius Henkel, und Co. 1813. (20 p., 16 em; ViHarHi). (39)

Eine Rede über die Rechtfertigung eines bussfertigen und gläubigen Sünders vor Gott. Am 11ten Sonntag Trinitatis. Neu-Market. . . . gedruckt bey Ambrosius Henkel, und Co. 1813. (40 p., 15.5 cm; NN, NcD, ViHarHi, ViU. Cf. C, 7; St 244). (40)

1814

Bericht der Verrichtungen, während des Synody des Luth. Ministeriums, gehalten im Staat Nord Carolina, im Jahr unsers Herrn 1813, mit einigen Anhängen. Neu-Market: Gedruckt bey Ambrosius Henkel und Co. 1814. (45 p., 20 cm; MWA, NN, NcWsM, ViNmM. Cf. C, 8). (41)

Kurzer Bericht der Verrichtungen des Lutherischen Ministerii bey ihrem Synodo, in Nord Carolina, im Jahr 1814. Neu-Market, . . . Gedruckt in S. Henkels Druckerey, 1814. (15-1 p., 20 em; NcWsM, ViNmM, ViW. Cf. C, 8; E, 182). (42)

1815

Die Todes Glocke, oder das Würdige Verhalten eines Christen bey Krankheiten. Ein Auszug vom Ev. Magazin, nebst Einer Todes-Geschichte von Pfr. Gerhard; ein Auszug von Heinrich Stillings Heimweh. Erste Auflage. Neu-Market . . . S. Henkel's Druckerey .1815. (34 p., 13.5 em; CSmH, DLC, MWA, NN, NcD, Vi, ViU, ViW. Cf. C, 10; E, 182; St 248). (43)

Ein kurzer Bericht der Special-Conferenz, gehalten in der Salomons Kirche, in Schenandoah Caunt, Virginien, den 20sten Merz, 1815. Neu-Market: Gedruckt in S. Henkel's Druckerey . . . 1815. (16 p., 20 cm; MoSC, Vi, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 9; E, 183). (44)

Vorschlag, Joseph Funk, von Rockingham Caunt, Virginien, ist gesonnen ein Musikalisches Choral-Bach auf Subscription heraus zu geben, betitelt: Eine allgemein nützliche Choral-Musik. (Printed in S. Henkel's print shop, 1815). (Broadside, 23 X 15 cm. Owned by Mr. J. K. Ruebush of Harrisonburg, Va.). (45)

Verrichtungen der Special-Conferenz, der Evangelischen Lutherischen Lehrer, im Staat Virginien, gehalten in Woodstock, Schenandoah Caunt, den 25sten September, 1815. Neu-Market. . . . S. Henkel. 1815. (14 p., 18.5 cm; MoSC, NcD, Vi, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 9; E, 182). (46)

Verhandlungen der Evangelisch Lutherischen Synodal Versammlung, welche des 15ten October, 1815, und die folgenden Tage, in Lincoln Caunt, N. Carolina, an der Immanuel's Kirche gehalten worden. Neu-Market, S. Henkel, 1815. (11 p., 18 cm; MWA, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 9; E, 183). (47)

1816

Der Christliche Catechismus, verfasst zum Unterricht der Jugend. . . . Von Paulus Henkel, Evangelischer Lehrer. Zweyte

- Auflage, verbessert und vermehret. Neu-Market. . . . S. Henkel . . . 1816. (6-167 p., 13.5cm; CSmH, CSt, DLC, MWA, NcD, OCiWHi, OCo, PLDL, PPLT, Vi, ViHarHi, ViLxW, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 10; E, 183; S, 198; Sw 2411). (48)
- Joseph's Lied. (Eight stanzas of hymns with music, either Henkel or Wartmann, printed in New Market). (Broadside, 13 X 23 cm; ViBr; ViU(HD) has manuscript copy). (49)
- Burkholter, Peter. Eine Verhandlung, Von der äusserlichen Wasser-Taufe, und Erklärung einiger Irrthümer. . . . Harrisonburg : Gedruckt bey Laurentz Wartmann, Rockingham Caunty, Virginia, 1816. (60 p., 15.5 cm; InGo, MWA, PHi, PLDL, PPeSche, PScM, ViHarHi, ViU. Cf. B, 11; S, 197; W, 240. English edition 1882, Dale Enterprise, Va.) (50)
- Funk, Joseph. Die allgemein nützliche Choral-Music, enthaltend: auserlesenen Melodien, welche bey alien Religions-Verfassungen gebräuchlich sind. Auf zwey Stimmen gesetzt. Begleitet, mit einer Vorrede über die Music, oder Tonkunst; und mit einer, zum Grunde der Vokal-Music vollständigen Einleitung. Eingerichtet zum Gebrauch des öffentlichen Gottesdienstes, Sing-Schulen und Privat-Uebungen. Harrisonburg, gedruckt bey Laurentz Wartmann, Rockingham Caunty. (1816). (88 p., 12 cm; ViHar, ViLu, ViU. Cf. B, 12. A union hymn book compiled by the Mennonite J. Funk with the aid of the Reformed Rev. John Brown. The Lutheran Dr. Solomon Henkel bore a substantial share of the printing cost.) (51)
- Ein schönes Liedlein. Grosser Himmel darf ichs nennen, was ich von dir haben will. . . . Harrisonburg, Gedruckt vor Peter Bernhart, 1816. (Lawrence Wartmann, printer). (Broadside, 21 X 13 cm. Owned by Dr. J. W. Wayland of Harrisonburg, Va. ViU(HD) has manuscript copy. Cf. Wayland, *Historic Harrisonburg*, p. 273). (52)
- 1817
- Das grosze ABC-Buch. Enthaltend: das ABC, Wurzelwörter, und Wurzelwörter mit ihren angehängten Ableitungssyllben. Nebst vielen arten Buchstabier- und Leseübungen, usw. Von Ambrosius Henkel. Erste Auflage. Neu-Market, Schendoah Caunty, Virginien: Gedruckt in S. Henkel's Druckerey, 1817. (92 p., 15.5 cm; DLC, MnU, MWA, NcWsS, PLDL, PPL-R. Cf. C, 11; S, 198). (53)
- Das kleine ABC-Buch, oder erste Anfangs-Büchlein, mit schönen Bildern und deren Namen, nach dem ABC, um den Kindern das Buchstabiren leichter zu machen. Von Ambrosius Henkel. Neu-Market. . . . S. Henkel . . . 1817. (36 p., 14 cm; CtHWatk; ViHarHi. Cf. C, 12; E, 185; S, 204). (54)
- ABC-und Bilder-Buch, ABC-and Picture-Book. Neu-Market, Virg. Gedruckt in S. Henkel's Druckerey. 1817. (16 6p., 14 cm; CtHWatk, NcD, PHi, PP, PPLT, Vi, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 11; E, 184; St 249. German and English). (55)
- Bericht der Verrichtungen, während des Synody der Lutherischen Ministeriums, gehalten im Staat Nord Carolina, im Jahr unsers Herrn 1816. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1817. (15 p., 20.5 cm; MWA, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 11; E, 183). (56)
- Bowman, Peter. Ein Zeugnisz Von der Taufe. . . . Geschrieben von einem Liebhaber der göttlichen Wahrheit, Vorge- stellt, Zum Nachdenken allen denjenigen, welche ihr Heil suchen. . . . Harrisonburg, Laurentz Wartmann. 1817. (98-1 p., 16.5 cm; MWA, PLDL. Cf. S, 201; W, 239; Z, 275. Published 1818 by F. W. Schöpflin in Chambersburg, Pa. under same title). (57)
- 1818
- Kurzer Auszug von den Verrichtungen, der Synode, der Lutherischen Ministeriums, gehalten im Staat Nord Carolina, im Jahr . . . 1817. Neu-Market. . . . S. Henkel . . . 1818. (14 p., 19 cm; MWA, ViNmM, ViNmT, ViW. Cf. C, 12; E, 185; S, 204). (58)
- Verrichtungen der Special Conferenz, der Evang. Lutherischen Lehrer, im Staat Virginien, gehalten in der Culpeper Gemeine, in Madison Caunty, den 14ten September, 1817. Samt einem Brief von einem reisenden Jude. (New Market, Henkel) Gedruckt im Jahr unsers Herrn 1818. (21 p., 15.5 cm; NcD, Vi, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 12; E, 185; M 1322). (59)
- Circular-Schreiben an die Deutschen Einwohner von Rockingham und Augusta, und den benachbahrten Caunties. Erster Band, von Johannes Braun, Prediger des Evangelii in den Caunties Rockingham und Augusta, Virginia. Harrisonburg: Gedruckt bey Laurentz Wartmann, Rockingham Caunty, Virginia. 1818. (10-409-1 p., 16.5 cm; MoWg, MWA, NN, NcU, PAAtM, PLDL, Vi, ViBr, ViU. Cf. M 2757, 5612; S, 204; W, 239). (60)
- 1819
- Das kleine ABC-Buch, oder erste Anfangs-Büchlein, mit schönen Bildern und deren Namen. . . . Von Ambrosius Henkel. Zeite Auflage. Neu-Market . . . Salomon Henkel . . . 1819. (36 p., 13 cm; CSmH, CtHWatk, DLC, MWA, NN, NcD, PHi,

- PPLT, Vi, ViLu, ViLxW, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 12; E, 185; S, 208; Sw 2406. (61)
- 1820
- Das grosse ABC-Buch. . . . Von Ambrosius Henkel. Zweite Auflage. Neu-Market: Schenandoah Caunty, Virginien. Gedruckt in Salomon Henkel's Druckerey, bey J. H. Lawton. 1820. (1-92 p., 16,5 cm; DLC, MH, MWA, NcD, PHi, Vi, ViHar, ViHarHi, ViLu, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 12-13; E, 185; Sw 2405a). (62)
- Das kleine ABC-Buch. . . . Von Ambrosius Henkel. Zweite Auflage. Neu-Market . . . Salomon Henkel . . . 1820. (36 p., 13 cm; IaAW, MWA, ViU. Cf. C, 13; St 252. Actually the third edition). (63)
- 1821
- Bericht der Verrichtungen der zweyten Ev. Lutherischen Conferenz, von dem Staat Tennessee, gehalten in der Zions-Kirche, in Sullivan Caunty, den 22sten October, 1821. Nebst den Einwendungen gegen die Grundverfassung der General-Synode. Wie auch zwey Briefe von zwey Predigern von dem Staat Ohio. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1821. (36 p., 16,5 cm; SoCoT, Vi, ViNmM, ViU. Cf. C, 13). (64)
- Kurze Nachricht von den Verrichtungen der ersten Conferenz, der Deutschen, Evangelisch Lutherischen Prediger, gehalten in dem Staat Tennessee, den 17ten Julius, 1820. . . . Neu-Market, S. Henkel, 1821. Colophon: Ambrosius Henkel, Drucker. (68-50-1 p., 17 cm; DLC, NcD, NcU, PPLT, Vi, ViHarHi, ViNmM, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 13; E, 185; M 1340). (65)
- 1822
- Eine Predigt über die Kinderzucht, welche gehalten wurde, in Columbus, Ohio, im Jahr unsers Herrn 1821. Von Carolus Henkel, Prediger der Lutherischen Gemeinde in vorbenamten Ort. . . . Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1822. (20 p., 16,5 cm; DLC, MWA, NcD, PHi, TKL-Mc, Vi, ViHarHi, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 14; E, 186). (66)
- 1823
- Drey Predigten des Sel. Dr. Martin Luthers, so wie dieselbe von ihm selber geschrieben wurden. . . . Neu-Market . . . Gedruckt in Salomon Henkel's Druckerey, von Sylvanus and Samuel G. Henkel. 1823 (60 p., 17 cm; NcD, ViU. Cf. C, 15; E, 186; St 255). (67)
- Bericht von den Verrichtungen der 3ten Deutschen, Evangelisch Lutherischen Conferenz, von Tennessee, gehalten an der St. Jacobus Kirche, Green Caunty, Tennessee, den 21sten October, und die darauf folgende Tagen, im Jahr . . . 1822. Neu-Market, . . . Gedruckt von Ambrosius Henkel, in S. Henkel's Druckerey. 1823. (18 p., 17 cm; PPLT, ScCoT, ViNmM). (68)
- Bericht von den Verrichtungen der 4ten Deutschen . . . Conferenz von Tennessee . . . in der Sinking-Spring-Kirche, Green Caunty, Tennessee, im Jahr 1823. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1823. (15 p., 17 cm; PPLT, ViNmM). (69)
- 1824
- Henkel, Ambrose. Eine Sammlung auserlesener Gebeter u. Lieder, zum Gebrauch der Jugend, sowohl zu Hause als auch in der Schule. Neu-Market. . . . S. Henkel . . . 1824. (4-80 p., 14,5 cm; CSmH, DLC, MWA, MiU-C, NcD, PHi, PPLT, TKL-Mc, Vi, ViHarHi, ViNmT, ViU, ViW. Cf. C, 15; E, 186; Sw 2407; St 256). (70)
- Bericht von den Verrichtungen der 5ten Deutschen Ev. Luth. . . . Conferenz von Tennessee, gehalten den 6ten September . . . 1824, in der Keinadts Kirche, Augusta Caunty, Virginien. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1824. (14 p., 17 cm; PPLT, ViNmM. Cf. C, 16). (71)
- 1825
- Bericht von den Verrichtungen der 6ten Deutschen Evangelisch-Luth . . . Conferenz von Tennessee, gehalten in der St. Johannis Kirche, Lincoln Caunty, N. C. den 5ten September . . . 1825. Neu-Market: Gedruckt in Salomon Henkels Druckerey. (24 p., 17 cm; PPLT, ViNmM. Cf. C, 16). (72)
- Im Namen Jesu! "Wir die Unterschriebenen urkunden und bekennen hiermit, dass der Candidat Herr . . . von uns zu einem Ev. Luth. Prediger . . . ist gehörig ordiniert worden. (Printed in S. Henkel's printing office in or about 1825). (Broadside, 25 x 18 cm, ViNmT.) (73)
- 1826
- Bericht von den Verrichtungen der 7ten . . . Synode . . . , gehalten an der Buhlers-Kirche, Sullivan Caunty, Ten. den 4ten, und den darauf folgenden Tagen im September, 1826. Neu-Market: Gedruckt in Dr. S. Henkels Druckerey, von S. G. Henkel. (12 p., 17 cm; PPLT, ViNmM. Cf. C, 16). (74)
- 1827
- Bericht von den Verrichtungen der Evangelisch-Lutherischen Tennessee Synode, während ihrer achten Sitzung vom dritten bis zum achten September, 1827, gehalten in der Ziona Kirche, Sulivan Caunty, Tennessee. Neu-Market . . .

- Salomon Henkel . . . 1827. (49 p., 17 cm; PPLT, ViNmM, ViNmT. Cf. C, 16-17). (17)
- Eine Sammlung auserlesenen Geschichten zum Gebrauch der Jugend. Neu-Market: gedruckt in S. Henkel's Druckerey. 1827. (32 p., 13.5 cm; IaAW, ViU(m). Cf. St 257). (76)
- Confirmations-Schein. New-Market: Shenandoah county, Vir. Gedruckt von Pfr. Ambrosius Henkel fuer die confirmirte Jugend. 1827. (Broadside, 31 X 21 cm. ViNmT.). (77)
- 1828
- Verrichtungen einer Conferenz, gehalten zu Woodstock, von den Aeltesten und Vorstehern der Lutherischen Gemeinden von Woodstock, Zions, Friedens und Strasburg Kirche, den 26ten Jan. 1826; zu welchen die Augsburgische Confeszion und Dr. Luthers Abhandlung vom Glauben und heiliger Taufe, wie auch von heiligen Abendmahl, angehängt ist. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1828. (18-50-60 p., 16 cm; NcD, ViU. Cf. C, 18; E, 187). (78)
- Kirchliches Jahrbuch und Evangelische Bruchstücke. Bericht von . . . der Synods, während ihrer neuten Sitzung, gehalten in der St. Paulus Kirche, Lincoln Caunt, N. C. . . . den 13ten September, 1828; nebst der Grundverfassung . . . Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1828. (55 p., 17 cm; PPLT. Cf. C, 17). (79)
- 1829
- Dr. Martin Luther's kleiner Katechismus; sammt vorläufigen Bemerkungen. Nebst einem Anhang verschiedener Gebeter und Lieder. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1829. (74 p., 15 cm; IaAW, IaU, NcD, PPLT, TKL-Mc, Vi, ViHarHi, ViNmT, ViU. Cf. C, 18; E, 187). (80)
- Eine Sammlung auserlesener Gebeter u. Lieder, zum Gebrauch der Jugend, sowohl zu Hause als auch in der Schule. Zweite Auflage. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1829. (80 p., 14 cm; CSmH, MWA, TKL-Mc, Vi, ViBr, ViHarHi, ViNmT, ViU. Cf. C, 18; E, 187; St 258). (81)
- Doct. Martin Luther's smaller Catechism in the original German, Accompanied by an English translation; with preliminary observations by the translator revised and published by order of the Evangelical Lutheran Tennessee Synod. To which are added sundry Hymns and Prayers. New-Market: printed in S. Henkel's Office 1829. (150 p., 14 cm; Only known copy owned by Mr. J. K. Ruebush of Harrisonburg, Va. Translation was done by David Henkel). (82)
- Kirchliches Jahrbuch. Bericht von den Verrichtungen der Evangelisch-Lutherischen Tennessee Synode, während ihrer zehnten Sitzung gehalten in der Salems-Kirche, Lincoln Caunt, N. C. den 7ten, 8ten, 9ten, und 10ten September, 1829. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1829. (11 p., 17 cm; PPLT, ViNmT. Cf. C, 18). (83)
- 1830
- Eine kurze Unterweisung Christlichen Religion, nach dem Heidelbergischen Catechismus, in den Deutschen und Englischen-Sprachen. bey Johannes Braun, Diener des Evangelii. Harrisonburg: Printed: by Lawrence Wartmann, Rockingham County, Virginia. 1830. (72 p., 16 cm; MoWgT, ViU. Cf. W, 239. In German and English). (84)
- 1831
- Confessio; oder Bekenntnisz des Glaubens etlicher Fürsten und Städte, überantwortet Kayserlicher Majestät zu Augsburg Anno MDXXX. Neu-Market: gedruckt in Salomon Henkels Druckerey; 1831. (64-4 j., 15 cm; ViHarHi, ViU, ViW. Cf. C, 19). (85)
- 1832
- Kirchliches Jahrbuch. Bericht von . . . der Tennessee Synode, während ihrer elfften Sitzung, gehalten in der Immanuel's-Kirche, Greene Caunt, Tenn. vom 13ten bis 14ten September, 1830. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1832. (6 p., 17.5 cm; ViHarHi). (86)
- Kirchliches Jahrbuch. Bericht von den Verrichtungen der Evang. Lutherischen Tennessee Synode, während ihrer zwölfften Sitzung, gehalten in der Büblers-Kirche, Sullivan Caunt, Tennessee, von Montags, den 12ten, bis Freitags, den 16ten September, 1831. Neu-Market: Gedruckt in S. Henkels Druckerey. 1832. (18 p., 17.5 cm; ViHarHi). (87)
- Auszug aus den Verhandlungen der dritten Evangelisch Lutherischen Synode und des Ministeriums von Virginien, welche in der Zionskirche, Botetourt Caunt, im October, 1831 gehalten wurde. Neu-Market . . . S. Henkel . . . 1832. (24 p., 19.5 cm; Vi, ViNmT, ViU. Cf. C, 20; E, 187). (88)
- 1834
- Kirchliches Jahrbuch. Bericht . . . der Synode, während ihrer dreyzehnten Sitzung, gehalten in der Phauuels-Kirche, in Rowan Caunt, N. C. vom 10ten bis 15ten September, 1832, Wie auch . . . während ihrer vierzehnten Sitzung, gehalten in der St. Johannes-Kirche, in Lincoln Caunt, N. C. vom 9ten bis 12ten September, 1833. Nebst einem Anhang einer Abendmahls-Predigt aus Arndts

Postille. Gedruckt in S. Henkels Druckerei, 1834. (12-12-31 p., 19.5 cm; Vi, ViU, ViW. Cf. C.20-21). (89)

Eine Abendmahls-Predigt, Am grünen Donnerstag, über Matth. 26, 26-29. Von Johann Arndt, so wie dieselbe befindlich ist in seiner Postille. Pag. 447-462. Neu-Market, Schenandoah County, Virg. Nachgedruckt, in S. Henkel's Druckerey. 1834. (31 p., 20 cm; MB-FA, Vi. Cf. C, 20; E, 188). (90)

No Date.

Confirmations-Schein. Dieses soll bezeugen: Dass nach dem Zeugnißz ihrer Eltern . . . confirmirt und eingesegnet worden ist. (Henkel, New Market, later period). (Broadside, 19 X 15 cm; ViNmT.). (91)

Zum Andenken des Confirmations-Bundes. Denk doch, o Menschenkind daran . . . (Henkel, New Market). (Broadside, 24 X 18 cm; ViNmT.). (92)

The possible existence of a considerable number of broadsides can be surmised from advertisements and manuscript copy in the Henkel files. The following list giving the abbreviated titles may aid in locating and identifying some of them:

Ein schön Christtags Lied und Neujahrs Wunsch. (Advertised in Volksberichter, Dec. 7, 1808). (93)

Abendmahl Lied. (Printed 1811). (94)

Vorschläge für David Henkel'a Sprachlehre. (Probably 1812. ViU(HD) has manuscript copy). (95)

Charles U. Lovell, Candidat für eure Stimme. (ViU(HD) has manuscript copy. 100 copies ordered to be printed). (96)

Kleine Erfrischung oder der günstige Arzt. (Illustrated with engravings. ViU(HD) has manuscript copy). (97)

## SYMBOLS FOR LOCATIONS

CSt	Huntington Library, San Marino, Calif.	PPL-R	Library Co. of Philadelphia, Ridgeway, Philadelphia, Pa.
CS	Stanford University, Calif.	PPLT	Lutheran Theological Seminary, Mount Airy, Pa.
CtHWatk	Watkinson Library, Hartford, Conn.	PPeSchw	Schwenkfelder Historical Library, Pennsburg, Pa.
DLC	Library of Congress, Washington, D. C.	PScM	Mennonite Publishing House, Scottsdale, Pa.
ICU	University of Chicago, Chicago, Ill.	ScCoT	Lutheran Theol. Southern Seminary, Columbia, S. C.
IaAW	Virginia-German Collection of the author.	TKL-Mc	Lawson McGhee Library, Knoxville, Tenn.
IaU	Iowa State University, Iowa City, Ia.	Vi	Virginia State Library, Richmond, Va.
InGo	Goshen College, Goshen, Ind.	ViBr	Bridgewater College, Bridgewater, Va.
MB-FA	Fellowes Athenaeum, Boston, Mass.	ViHar	Rockingham Public Library, Harrisonburg, Va.
MH	Harvard University, Cambridge, Mass.	ViHarHi	Rockingham County Historical Society, Harrisonburg, Va.
MWA	American Antiquarian Society, Worcester, Mass.	ViLu	Luray Museum, Luray, Va.
MiU-C	Clements Library, Univ. of Michigan, Ann Arbor, Mich.	ViLxW	Washington and Lee University, Lexington, Va.
MnU	University of Minnesota, Minneapolis, Minn.	ViNmH	The Henkel Press, Inc., New Market, Va.
MoSC	Concordia Theological Seminary, Saint Louis, Mo.	ViNmM	John S. Miller Collection, New Market, Va.
MoWg	Webster College, Webster Groves, Mo.	ViNmT	Henry I. Tusing Collection, New Market, Va.
NN	New York Public Library, New York, N. Y.	ViRU	University of Richmond, Richmond, Va.
NNC	Columbia University, New York, N. Y.	ViU	University of Virginia, Charlottesville, Va.
NcD	Duke University, Durham, N. C.	ViW	College of William and Mary, Williamsburg, Va.
NcU	University of North Carolina	ViWiH	Handley Memorial Library, Winchester, Va.
NcWsM	Moravian Archives, Winston-Salem, N. C.		
OCIWHi	Western Reserve Historical Society, Cleveland, Ohio.		
OCo	Columbus Public Library, Columbus, Ohio		
PAtM	Muhlenberg College, Allentown, Pa.		
PHi	Pennsylvania Historical Society, Philadelphia, Pa.		
PLDL	Pennsylvania Dutch Library, Lancaster, Pa.		
PP	Free Library of Philadelphia, Philadelphia, Pa.		

[ViU(m) — Microfilm, University of Virginia; ViU(HD) — Manuscript Copy in Hentch Deposit, University of Virginia.]

## BIBLIOGRAPHIES QUOTED

The abbreviations used in the check list are given in parenthesis.

- |  |  |
|--|--|
| <p>(B) Bender, Harold S.,<br/><i>Two Centuries of American Mennonite Literature</i> (Goshen, 1929).</p> <p>(Br) Brigham, Clarence S.,<br/><i>History and Bibliography of American Newspapers 1690-1820</i>, (Worcester, 1947).</p> <p>(C) Cappon, Lester J., and Ira V. Brown,<br/><i>New Market, Virginia, Imprints 1806-1876</i>, (Charlottesville, 1942).</p> <p>(E) Edmond, Albert Sydney,<br/>"The Henkels, Early Printers in New Market, Virginia," <i>William and Mary Quarterly</i>, 2nd Series, XVIII (1938), 174-195.</p> <p>(M) Meynen, Emil,<br/><i>Bibliographic des Deutschtums der kolonialzeitlichen Einwanderung in Nordamerika</i>, (Leipzig, 1937).</p> | <p>(S) Seidensticker, Oswald,<br/><i>The First Century of German Printing in America, 1728-1830</i>, (Philadelphia, 1893).</p> <p>(St.) Stapleton, Ammon,<br/>"Researches in the First Century of German Printing in America, 1728-1830," <i>The Pennsylvania German</i>, V (1904), 81-89, 183; VI (1905), 262-363.</p> <p>(Sw) Swem, Earl G.,<br/><i>A Bibliography of Virginia</i>, (Richmond, 1917).</p> <p>(W) Wayland, John W.,<br/><i>The German Element of the Shenandoah Valley of Virginia</i>, (Charlottesville, 1907).</p> <p>(Z) Zigler, D. H.,<br/><i>History of the Brethren in Virginia</i>, (Elgin, Ill., 1914).</p> |
|--|--|